

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Ergänzung zur Tagesordnung Complément à l'ordre du jour Complemento all'ordine del giorno

Nationalrat / Conseil national / Consiglio nazionale

Sondersession 15.04.2024 - 17.04.2024

Session spéciale 15.04.2024 - 17.04.2024

Sessione speciale 15.04.2024 - 17.04.2024

Stand / état / stato: 17.04.2024

Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires catégorie IV Interventi parlamentari, categoria IV

Departement des Innern
Département de l'intérieur
Dipartimento dell'interno

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
23.4486	n	DE FR IT Mo. Munz. Einheitliche Meldepflicht bei der Tierverkehrsdatenbank Banque de données sur le trafic des animaux. Pour une harmonisation de l'obligation de notification Uniformare l'obbligo di notifica per la banca dati sul traffico di animali		++	✓	Haab, Amaudruz
22.3454	n	DE FR IT Mo. Müller-Altermatt. Das Bundesamt für Kultur soll kulturelle Dachorganisationen unterstützen können Permettre à nouveau à l'OFC de soutenir les organisations faïtières du domaine culturel L'Ufficio federale della cultura deve poter sostenere le organizzazioni culturali mantello		-	✗	

* Annahme / adoption / accogliere ++

Annahme (teilweise) / adoption (partielle) / accogliere (in parte) +

Ablehnung / rejet / respingere -

** Ja / oui / sì ✓

Nein / non / no ✗

schon behandelt – déjà traité - già trattato

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3530	n	DE FR IT Mo. Reimann Lukas. Vier Sprachen, viel Potenzial. Nationalen Sprach Austausch fördern Exploiter le plein potentiel de nos quatre langues. Encourager les échanges linguistiques nationaux Quattro lingue, un grande potenziale. Promuovere gli scambi linguistici nazionali		-	✗	
22.3546	n	DE FR IT Mo. Fraktion V. Kein WHO-Abkommen ohne parlamentarische Genehmigung Pas d'accord de l'OMS sans l'approbation du Parlement Nessun accordo con l'OMS senza l'approvazione del Parlamento	Glarner	-	✗	
22.3562	n	DE FR IT Mo. Nantermod. KVG. Ein Pilotprojekt zur Übernahme der Kosten von medizinischen Leistungen, die in Nachbarländern erbracht werden LAMal. Un projet pilote visant à rembourser les prestations médicales fournies dans les pays voisins LAMal. Un progetto pilota per la remunerazione delle prestazioni mediche fornite nei Paesi limitrofi		-	✗	
22.3574	n	DE FR IT Mo. Clivaz Christophe. Für die Anerkennung von Parkinson, Non-Hodgkin-Lymphom, Myelomen und Prostatakrebs als Berufskrankheiten bei Landwirtinnen und Landwirten und anderen Personen, die beruflich Pflanzenschutzmitteln ausgesetzt sind Pour une reconnaissance de la maladie de Parkinson, du lymphome non hodgkiniens, du myélome et du cancer de la prostate comme maladies professionnelles chez les agricultrices et agriculteurs et autres personnes exposées professionnellement aux produits phytosanitaires Riconoscere il morbo di Parkinson, il linfoma non Hodgkin, il mieloma e il cancro alla prostata come malattie professionali tra gli agricoltori e altre persone professionalmente esposte ai prodotti fitosanitari		-	✗	
22.3601	n	DE FR IT Po. Porchet. Den Opfern der Hexenverfolgung gedenken Commémorer les victimes de la chasse aux sorcières Commemorare le vittime della caccia alle streghe		-	✗	Zurückge- zogen am 16.04.2024

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3630	n	DE FR IT Mo. Fraktion RL. Neuer Status für Selbstständige in Plattformbeschäftigung. Soziale Absicherung sicherstellen Créer un nouveau statut pour les travailleurs de plateforme indépendants et garantir leur protection sociale Indipendenti che lavorano per piattaforme digitali. Nuovo statuto per garantire la copertura sociale	Nantermod	-	✗	
22.3649	n	DE FR IT Po. Wyss. Sensibilisierung in Bezug auf psychische Krankheiten an Schulen Sensibilisation aux maladies psychiques dans les écoles Sensibilizzazione sulle malattie psichiche a scuola		-	✗	
22.3723	n	DE FR IT Po. Wettstein. Umfassende Wohlfahrtsmessung. Ablösung des BIP Remplacement du produit intérieur brut par un indicateur mesurant le bien-être de façon globale Rilevazione completa del benessere. Sostituzione del PIL		-	✗	
22.3725	n	DE FR IT Po. Munz. Alternativen zur Ferkelkastration mit Isofluran prüfen Castration des porcelets sans anesthésie à l'isoflurane. D'autres solutions sont- elles possibles? Valutare alternative alla castrazione dei lattonzoli con isoflurano		-	✗	
22.3728	n	DE FR IT Mo. Müller Leo. Afrikanische Schweinepest. Schlachtbetriebe und damit die Versorgungssicherheit gefährden? Peste porcine africaine. Une menace pour les abattoirs et la sécurité de l'approvisionnement? Peste suina africana. Un pericolo per l'esistenza di macelli e quindi per la sicurezza dell'approvvigionamento?		-	✗	
22.3739	n	DE FR IT Mo. Müller-Altermatt. Strukturen der Schweizer Musikwirtschaft stärken Consolider les structures de l'industrie musicale suisse Rafforzare le strutture dell'industria musicale svizzera		-	✗	
22.3740	n	DE FR IT Mo. Weichert. Fertig mit Benachteiligungen von Menschen mit Behinderungen En finir avec les inégalités frappant les personnes handicapées Porre fine agli svantaggi per le persone con disabilità		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3773	n	DE FR IT Mo. Roduit. Kürzung der IV-Komplementärrente im UVG. Beseitigung dieser Inkohärenz Réduction de la rente complémentaire AI dans la LAA. Mettre fin à une incohérence Riduzione della rendita complementare AI nella LAINF. Un'incoerenza da eliminare		-	✗	
22.3778	n	DE FR IT Mo. Bertschy. EO-Entschädigungen. Gleiche maximale Tagessätze bei Militärdienst und Mutterschaft APG. Indemnités journalières égales pour le service militaire et la maternité IPG. Importi giornalieri massimi uguali per il servizio militare e la maternità		-	✗	
22.3809	n	DE FR IT Mo. (Schneider Meret) Badertscher. Deklarationspflicht und Zollbeschränkungen für Fleisch von mehrtägigen Tiertransporten aus dem Ausland Déclaration obligatoire et restrictions douanières pour la viande issue de transports d'animaux de plusieurs jours en provenance de l'étranger Carne di animali trasportati per diversi giorni di provenienza estera. Obbligo di dichiarazione e restrizioni doganali		-	✗	
22.3810	n	DE FR IT Mo. (Schneider Meret) Badertscher. Keine Vernichtung von konsumierbaren Fleischwaren im Detailhandel! Non à la destruction de produits carnés consommables dans le commerce de détail No alla distruzione di prodotti a base di carne ancora commestibili nel commercio al dettaglio		-	✗	
22.3813	n	DE FR IT Po. Suter. Schluss mit dicker Luft! Luftqualität in Innenräumen verbessern Fini les atmosphères étouffantes! Améliorer la qualité de l'air intérieur Basta con l'aria viziata! Migliorare la qualità dell'aria negli spazi interni		-	✗	
22.3815	n	DE FR IT Po. Suter. Rechtsgrundlagen mit der Behindertenrechtskonvention harmonisieren Harmoniser les bases légales avec la Convention relative aux droits des personnes handicapées Armonizzare le basi legali con la Convenzione sui diritti delle persone con disabilità		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.3841	n	DE FR IT Mo. Fraktion G. Innovationen finanzieren und fördern. Vorsorgekapital nachhaltig nutzen Utiliser durablement le capital de prévoyance pour financer et promouvoir l'innovation Finanziare e promuovere innovazioni. Utilizzare il capitale di previdenza in modo sostenibile	Ryser	-	✗	
22.3930	n	DE FR IT Po. Feller. Die gesamten Kapitalmarkterträge der Krankenversicherer für die Prämiensenkung verwenden Affecter la totalité des revenus du capital placé sur les marchés financiers par les assureurs-maladie à la réduction des primes Utilizzare la totalità dei redditi da capitale investiti sui mercati finanziari dagli assicuratori-malattie per la riduzione dei premi		-	✗	
22.3941	n	DE FR IT Mo. Gafner. Rekordhohe Übersterblichkeit aufklären. Einsetzung einer ausserparlamentarischen Untersuchungskommission Surmortalité record. Institution d'une commission d'enquête extraparlamentaire Istituire una commissione extraparlamentare d'inchiesta indipendente per fare luce sulla sovrarmortalità record		-	✗	
22.4013	n	DE FR IT Mo. Wyss. Vaterschaftsurlaub soll bei neonatalem Tod nicht erlöschen Le droit au congé de paternité ne doit pas s'éteindre en cas de décès néonatal Il diritto al congedo di paternità non deve estinguersi in caso di morte neonatale		-	✗	
22.4086	n	DE FR IT Po. Gysin Greta. Studie über die Kosten von geschlechtsspezifischer Gewalt Étude sur le coût des actes de violence fondés sur le genre Studio sui costi della violenza di genere		-	✗	
22.4104	n	DE FR IT Mo. Gysi Barbara. Selbstvertretung stärken. Mittelvergabe an Behindertenorganisationen anpassen Adapter l'allocation de fonds aux organisations de personnes handicapées pour renforcer l'auto représentation Adeguate i sussidi alle organizzazioni private d'aiuto ai disabili per rafforzare l'autorappresentanza		-	✗	
22.4111	n	DE FR IT Mo. (Geissbühler) Bircher. Weniger Bürokratie in den Pflegeberufen Moins de bureaucratie dans les professions des soins Meno burocrazia nelle professioni di cura		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.4184	n	DE FR IT Mo. (Schneider Meret) Kälin. Schärfere Einfuhrbestimmungen für Teile bedrohter Tierarten beispielsweise als Jagdtrophäen Espèces menacées. Durcir les conditions d'importation des trophées de chasse Introdurre disposizioni più severe per l'importazione di parti di specie animali minacciate come trofei di caccia		-	✗	
22.4196	n	DE FR IT Mo. Badertscher. Ausweitung der Deklaration von Palmöl auf Kosmetik, Reinigungs- und Waschmittel Extension de la déclaration de l'huile de palme aux cosmétiques, aux produits d'entretien et aux détergents Estendere la dichiarazione dell'olio di palma a cosmetici, detergenti e detersivi		-	✗	
22.4199	n	DE FR IT Mo. Sollberger. Anpassung der Bauarbeitenverordnung hinsichtlich der Notwendigkeit zur Einreichung eines Gesundheits- und Sicherheitsschutzkonzeptes Ordonnance sur les travaux de construction. Adapter à la pratique la nécessité de soumettre un plan de sécurité et de protection de la santé Modifica dell'ordinanza sui lavori di costruzione riguardo alla necessità di presentare un piano di sicurezza e di protezione della salute		-	✗	
22.4245	n	DE FR IT Mo. (Humbel) Rechsteiner Thomas. Medikamentenverschwendung stoppen Halte au gaspillage des médicaments! Fermare lo spreco di medicinali		-	✗	
22.4357	n	DE FR IT Mo. Nicolet. KVG. Stärkung der Grundversorgung dank eines besseren Angebots an Hausärztinnen und Hausärzten LAMal. Renforcer la couverture de base avec une meilleure offre de médecins de famille LAMal. Rafforzare la copertura di base migliorando l'offerta di medici di famiglia		-	✗	
22.4385	n	DE FR IT Mo. Fehlmann Rielle. Geistige Beeinträchtigung. Keine Sterilisation ohne Zustimmung der betroffenen Person Handicap mental. Pas de stérilisation sans accord de la personne concernée Disabilità mentale. Nessuna sterilizzazione senza il consenso della persona interessata		-	✗	
22.4393	n	DE FR IT Po. (Feri Yvonne) Funciello. Sexuelle Gesundheit von Sexarbeitenden in der Schweiz Santé sexuelle des travailleurs du sexe en Suisse Salute sessuale delle persone attive nell'industria del sesso in Svizzera		-	✗	

Nr. No. n.	Erstrat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Antrag BR / Behörde * Proposition CF / Autorité * Proposta CF / Autorità *	Mit Antrag einverstanden ** D'accord avec la proposition ** Accetta la proposta **	Bekämpft Combattu Combattuto
22.4394	n	DE FR IT Po. (Herzog Verena) Thalmann-Bieri. Kostensenkung im Gesundheitswesen durch die Überprüfung des Leistungskatalogs in der Grundversicherung Réduire les coûts du système de santé en procédant à un réexamen du catalogue des prestations de l'assurance de base Ridurre i costi nel settore sanitario attraverso il riesame del catalogo delle prestazioni dell'assicurazione di base		-	X	